

Съобщение за медиите на FRA
Виена/Рим, 10 ноември 2014 г.

Основни права на границите на ЕС: докладите на FRA разкриват предстоящи предизвикателства

В два нови доклада на Агенцията на Европейския съюз за основните права (FRA) е представено положението с правата на човека на въздушните и сухопътните граници на Европейския съюз (ЕС) през които лица, търсещи международна закрила, както и жертви на трафик с цел сексуална експлоатация и принудителен труд, както и за извличане на органи, е възможно да влязат за пръв път в ЕС. Докладите се основават на изследвания проведени на пет летища и шест сухопътни гранично-пропускателни пункта и отразяват възможни нарушения на основните права по границите на ЕС. Заедно с предишния доклад на FRA относно основните права на южните морски граници на ЕС, тези проучвания описват отношението към хора влизащи в ЕС, и дават предложения за мерки с цел по-добро зачитане на техните човешки права.

„Границите на ЕС са първа точка на контакт с външния свят. Именно тук започват задълженията на ЕС по отношение на основните права“, заяви директорът на FRA Morten Кјаерум. „Всяко действие, предприето от ЕС в помощ на управлението на външни граници на съюза, трябва да е съобразено с основните права. Това, че основните права станаха част от оценките на граничния контрол на шенгенските граници, е вече стъпка в правилната посока. Грижете за сигурността на границите не бива да вземат връх над зачитането на основните права, които трябва да бъдат в основата на съвременната интегрирана система за управление на границите.“

Двата нови доклада разкриват редица проблеми, които засягат основните права на лица, които не са граждани на ЕС, и пристигат в ЕС. С оглед на тези констатации FRA прави някои предложения за подобряване на спазването на основните права на границите на ЕС, насочени към лицата, вземащи политически решения на европейско и национално ниво, агенцията Frontex за границите на ЕС и оперативните служители, работещи на граничните контролни пунктове. Например:

- Въпреки че служителите на граничната охрана получават указания за професионално третиране с уважение, според някои пътници тези служители са неуслужливи, неотзивчиви и използват враждебен език. Ето защо държавите членки на ЕС, следва да предприемат ефективни действия за **борба със сериозни форми на неуважително отношение към пътниците.**
- По-малко от половината гранични служители на летищата заявяват, че са информирали хората, подложени на щателни гранични проверки, защо ги проверяват. Над две трети казват също така, че те не биха информирали хората, на които е отказано влизане, къде могат да получат правна помощ. Граничната охрана трябва да предоставя **своевременна и адекватна информация** на всички пътници, когато са



подлагани на подробни проверки или ако получат отказ за влизане. Държавите членки следва освен това да бъдат по-активни при насърчаване на езиковото обучение на служителите от граничната охрана и да въведат ефективни механизми за устен превод на гранично-пропускателните пунктове.

- На сухопътните гранично-пропускателни пунктове двама от всеки трима гранични служители заявяват, че няма да започнат процедура за международна закрила, дори ако пътникът каже, че животът или свободата му ще са изложени на опасност, ако бъде върнат в държавата, която е напуснал. На летищата само 22 % от служителите на граничната охрана са получили писмени указания относно идентифицирането на потенциални жертви на трафик. Граничните служители следователно трябва да бъдат **по-добре обучени и информирани** да разпознават лица, търсещи международна закрила, или мигранти, които са жертви на трафик на хора. Органите за управление на границите следва освен това да гарантират въвеждането на процедури и обучение на граничните служители, които се занимават с деца.
- Съоръженията за мигранти, които са получили отказ за влизане или са пристигнали без документи, често са недостатъчно оборудвани, макар че хората могат да бъдат държани там за няколко часа; на някои летища те са били държани няколко дена. Държавите членки трябва да гарантират, че **съоръженията**, в които се държат хора, получили отказ за влизане в ЕС, **отговарят на основните нужди**, включително осигуряване на храна и вода.

Годишната **Конференция по основните права** на FRA, която започва днес, е посветена тази година на темата за основните права и миграцията в ЕС. Освен управлението на границите, на конференцията ще се обсъждат теми, като закрила на децата, интегриране на мигрантите и нарастващия на някои места расизъм срещу мигрантите. Участниците ще обсъдят и предизвикателствата, поставени от неотдавнашния натиск на външните граници на ЕС пред приемащите държави, както и начините за ответни действия на ситуацията. Посетете сайта на конференцията за да видите [програмата](#) и списък на участниците.

Пълните текстове на докладите могат да бъдат изтеглени тук:

- [Fundamental rights at airports: border checks at five international airports in the European Union](#) (Основните права на летищата: гранични проверки в пет международни летища в Европейския съюз)
- [Fundamental rights at land borders: findings from selected European Union border crossing points](#) (Основните права на сухопътните граници: констатации от избрани гранично-пропускателни пунктове на Европейския съюз)

За повече информация, можете да се свържете с медийния екип на FRA

Ел. поща: media@fra.europa.eu / Тел.: +43 1 580 30 642

Бележки към редакторите:

- Работата на място за доклада относно въздушните граници беше проведена на следните летища: Charles de Gaulle (Франция); Fiumicino (Италия), Frankfurt (Германия), Manchester (Обединено кралство) и Schiphol (Нидерландия)
- Работата на място за доклада относно сухопътните граници бе осъществена в El Tarajal и Ceuta (Испания/Мароко); Капитан Андреево (България/Турция); Kipi (Гърция/Турция); Medyka (Полша/Украйна); Röszke (Унгария/Сърбия); и Vyšné Nemecké (Словакия/Украйна)
- За допълнителни подробности относно дейността на FRA в областта на международната закрила, миграцията и границите, включително публикации по тези теми, вижте [уебсайта на FRA](#).